



Алина, 24 года

<https://globerland.com/user/279103>

Город проживания: Китай, Пекин

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной

О себе

Живу в Пекине 2 года. Учусь в магистратуре по Региональной экономике по правительственной стипендии Китая (CSC). Говорю свободно на китайском и английском, русский родной. Переводила и организовывала международные конференции в Пекине. Знаю Пекин от А до Я — от деловых районов до неочевидных мест, куда туристов обычно не водят. Ответственная, коммуникабельная, умею решать вопросы на ходу, внимательна к деталям, знаю международную коммуникацию изнутри, найду подход к любому заказчику.

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Стоимость: один экскурсионный и рабочий день в Пекине — 150\$, выезды в другие города — по договорённости.

Туристические услуги

Что предлагаю:

- Живой перевод без скуки — помогу не просто перевести, а объяснить контекст, культурные особенности и местные нюансы.
- Индивидуальные маршруты — покажу классику (Запретный город, Великую стену, хутуны) и крутые неочевидные места, где бывают местные, расскажу об истории и быте интересно и без воды.
- Трансфер — встреча в аэропорту, провожу до отеля, помогу заселиться.
- Помощь с платежами и приложениями — настройка Alipay, WeChat Pay, карт, чтобы вы чувствовали себя как дома.
- Гастрономия — свожу в проверенные места с настоящей китайской едой (не туристические ловушки).
- Логистика по Китаю — помогу купить билеты на поезда, самолеты, заказать такси, сориентироваться в метро.
- Сопровождение на переговорах и выставках — опыт работы с международными делегациями, знаю деловую

лексику (финансы, экономика, региональный бизнес), знаю международную коммуникацию изнутри.

□ Инспекции фабрик и товаров — выезжаю на производство по вашему ТЗ, проверяю качество продукции, соответствие заявленным параметрам, делаю фото/видео отчёт. Могу как с вами, так и сама от вашего имени.

Образование

- 2025 - настоящее время: Магистратура, Центральный финансово-экономический университет (CUFE), Пекин — специальность □ Региональная экономика □ (государственная стипендия Китая CSC)

- 2024-2025: Языковые курсы при Центральном финансово-экономическом университете (CUFE), Пекин, (стипендия Института Конфуция)

- 2020 - 2024: Бакалавриат, Сибирский Государственный Университет Телекоммуникаций и Информатики, г. Новосибирск, специальность - □ Реклама и связи с общественностью □.

Опыт работы

Более 2 лет жизни и учёбы в Пекине. Работала переводчиком и организатором на международных конференциях в Пекине. Опыт сопровождения делегаций, помощи с логистикой, решением бытовых и деловых вопросов в Китае.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/279103>

